



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 50

THIRD SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

1:30 O'CLOCK P.M.

The following petitions were presented and read:

Mr. LAMOUREUX – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Premier of Manitoba consider how important it is to have the Seven Oaks Hospital provide full emergency services seven days a week 24 hours a day. (J. Joss, S. Hovoseluik, A. Rosko and others)

Mr. BRIESE – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Health to consider prioritizing the needs of these communities by ensuring they have access to a family doctor and to consider promptly increasing the use of nurse practitioners in these communities in order to improve access to quality health care. (C. Murray, S. Tucker, L. Murray and others)

Mr. DYCK – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Health to ensure that patients who are awaiting placement in a personal care home are not moved to distant communities and to consider working with the RHA and the community to speed construction and expansion of long term care facilities in the region. (L. Aust, K. Friesen, D. Cox and others)

Mr. SCHULER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Transportation consider the immediate installation of traffic signals at the intersection of PTH #15 and Highway #206 in Dugald and to recognize the value of the lives and well-being of the students and citizens of Manitoba. (P. Hollingshead, B. Acton, J. Onsowich and others)

Mrs. MITCHELSON – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Attorney General consider refunding all monies collected from photo radar tickets given to motorists driving the regular posted speed limit in construction zones where no workers were present. (C. Radtke, K. Radtke, E. Loewen and others)

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Health to consider working with the Interlake Regional Health Authority to provide midwifery services to women in this health region. (K. Kolesar, J. Dowson, D. Bender and others)

Mr. BOROTSIK – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Attorney General consider refunding all monies collected from photo radar tickets given to motorists driving the regular posted speed limit in construction zones where no workers were present. (D. Bender, J. Smyth, B. Sowiak and others)

Monday, June 1, 2009

Mrs. STEFANSON – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Attorney General consider refunding all monies collected from photo radar tickets given to motorists driving the regular posted speed limit in construction zones where no workers were present. (L. Kussin, G. Imhoff, J. Currie and others)

Pursuant to Rule 26(1), Ms. HOWARD, Messrs. EICHLER and MARTINDALE, Mrs. STEFANSON and Ms. BRICK made Members' Statements.

In accordance with Rule 27, Messrs. MAGUIRE and LAMOUREUX rose on Grievances.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS:

THAT Bill (No. 6) – The East Side Traditional Lands Planning and Special Protected Areas Act/Loi sur l'aménagement des terres traditionnelles situées du côté est et les zones protégées spéciales, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. DYCK,

And Mrs. STEFANSON and Mr. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER:

THAT Bill (No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act (Payday Loans)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (prêts de dépannage), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GRAYDON having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

Monday, June 1, 2009

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER:

THAT Bill (No. 22) – The Cooperatives Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les coopératives, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GRAYDON,

And Messrs. FAURSCHOU and LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN:

THAT Bill (No. 23) – The Buildings and Mobile Homes Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments et les maisons mobiles, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mrs. TAILLIEU, Messrs. LAMOUREUX and FAURSCHOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

By leave, Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT the following Sessional Orders apply to this Session despite any other rule or practice of this House:

Definitions

1. In these Sessional Orders,

"specified fall Bills" means the following Bills:

Monday, June 1, 2009

Bill 4	The Community Revitalization Tax Increment Financing Act
Bill 8	The Civil Service Superannuation Amendment Act (Enhanced Manitoba Hydro Employee Benefits and Other Amendments)
Bill 9	The Social Work Profession Act
Bill 16	The Police Services Act
Bill 26	The Apprenticeship and Certification Act
Bill 31	The Manitoba Floodway Authority Amendment Act
Bill 35	The Municipal Conflict of Interest and Campaign Financing Act (Various Acts Amended)
Bill 36	The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Enhanced Compensation for Catastrophic Injuries)
Bill 217	The Hunting, Fishing and Trapping Heritage Act
Bill 226	The Pregnancy and Infant Loss Awareness Day Act
Bill 228	The Grandparents' Day Act
Bill 238	The Service Animals Protection Act

"specified spring Bills" means all government bills distributed in the House before May 28, 2009, other than

- (a) bills given royal assent before that day; and
- (b) specified fall Bills.

Spring Sitting of the 3rd Session, 39th Legislature (ending on June 11, 2009)

June 2, 2009 — Conclusion of Second Reading on specified spring Bills

2. At 5:00 p.m. on Tuesday, June 2, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, put all questions required to conclude the Second Reading Stage on all specified spring Bills then at that stage. The questions must be decided without further debate or amendment.

June 8, 2009 — Completion of Committee Stage for specified spring Bills

3. Committee Stage on all specified spring Bills must be completed in sufficient time for the Committees considering the Bills to report them to the House on or before Monday, June 8, 2009. If a Committee considering a specified spring Bill has not completed clause-by-clause consideration of the Bill by midnight on a day that fewer than 20 presenters are registered, for all Bills under consideration by the Committee, at the time that the Committee is scheduled to begin meeting that day, the following rules apply:
 - (a) Notwithstanding subrule 92(6), the Committee must sit beyond midnight to continue hearing presentations, if any, and to consider the Bills clause by clause.

Monday, June 1, 2009

- (b) At 1:00 a.m., if presentations are still being heard, the Chair must interrupt the proceedings and commence clause-by-clause consideration of the Bills.
- (c) At 2:00 a.m., any member of the Committee who wishes to move an amendment to a Bill after that time must file 20 copies of the amendment with the Clerk of the Committee, and the Clerk must distribute the amendment to the members of the Committee. After that time, an amendment may be moved only if copies of it were filed with the Clerk and distributed as required by this rule.
- (d) At 3:00 a.m., the Chair of the Committee must interrupt the proceedings and, without further debate or amendment (other than an amendment distributed as required by rule (c)), put every question necessary to complete clause-by-clause consideration of the Bills under consideration.
- (e) The Committee must report the Bills to the House at its next sitting. In the event that the Committee fails to report the Bills at that sitting, the Bills are deemed to be reported to the House, as amended by the Committee (if applicable), and the report is deemed to be received by the House at that sitting.

June 9, 2009 — Opposition Day Motion

- 4. Tuesday, June 9, 2009, is designated as a day for debate of the Opposition Day Motion proposed by the Honourable Member for Steinbach and set out in the Order Paper for May 27, 2009.

June 10, 2009 — Conclusion of Report Stage on specified spring Bills

- 5. At 5:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, take all steps necessary to conclude Report Stage on all the specified spring Bills that are then at that stage.

If a motion for a Report Stage amendment was previously moved, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

The Speaker must allow each motion for a Report Stage amendment for which notice was given in accordance with subrule 138(6) to be moved. Immediately after the motion has been moved and spoken to by the mover of the motion, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

Subrule 138(7) does not apply.

June 11, 2009 — Conclusion of Second Reading on Police Services Act

- 6. At 4:00 p.m. on Thursday, June 11, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, put all questions required to conclude the Second Reading Stage on Bill 16 — The Police Services Act. The questions must be decided without further debate or amendment.

June 11, 2009 — Conclusion of Concurrence and Third Reading on specified spring Bills

- 7. At 5:00 p.m. on Thursday, June 11, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, take all steps necessary to conclude Concurrence and Third Reading on

- (a) each specified spring Bill for which a Concurrence and Third Reading motion has previously been moved; and
- (b) each specified spring Bill for which a Concurrence and Third Reading motion may then be put under subrule 138(14), if the minister responsible for the Bill wishes to put the motion.

In the case of a Bill referred to in clause (a), the Speaker must put all questions necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

In the case of a Bill referred to in clause (b), the Speaker must allow the motion to be moved. Immediately after it is moved, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without debate or amendment.

Royal Assent of all bills that have had Third Reading agreed to must take place before the House adjourns on that day.

At the conclusion of business on that day, the Speaker must adjourn the House without a motion for adjournment.

Intersessional Committee on Bill 16 — The Police Services Act

Committee meetings for Bill 16

- 8. If the Second Reading motion for Bill 16 — The Police Services Act is passed before the House adjourns on June 11, 2009, the Committee is to sit after June 14, 2009 and before July 1, 2009 to consider public presentations and complete clause-by-clause consideration of the Bill. After consulting with the Official Opposition House Leader, the Government House Leader is to determine the days and the hours that the Committee is to sit, but, with unanimous consent, a Committee may sit past the adjournment hour set for any day. Two days notice is required, notwithstanding subrule 4(6).

Completion of Committee Stage on Bill 16

- 9. If the Committee considering Bill 16 — The Police Services Act has not, by midnight on a day scheduled under sessional rule 8 for the Committee to meet, completed clause-by-clause consideration of the Bill, and fewer than 20 presenters are registered for that Bill at the time that the Committee is scheduled to begin meeting that day, the following rules apply:
 - (a) Notwithstanding subrule 92(6), the Committee must sit beyond midnight to continue hearing presentations, if any, and to consider the Bill clause by clause.
 - (b) At 1:00 a.m., if presentations are still being heard, the Chair must interrupt the proceedings and commence clause-by-clause consideration of the Bill.

- (c) At 2:00 a.m., any member of the Committee who wishes to move an amendment to the Bill after that time must file 20 copies of the amendment with the Clerk of the Committee, and the Clerk must distribute the amendment to the members of the Committee. After that time, an amendment may be moved only if copies of it were filed with the Clerk and distributed as required by this rule.
- (d) At 3:00 a.m., the Chair of the Committee must interrupt the proceedings and, without further debate or amendment (other than an amendment distributed as required by rule (c)), put every question necessary to complete clause-by-clause consideration of the Bill.
- (e) The Committee must report the Bill to the House on September 14, 2009. In the event that the Committee fails to report the Bill that day, the Bill is deemed to be reported to the House, as amended by the Committee (if applicable), and the report is deemed to be received by the House on that day.

Fall Sitting of the 3rd Session, 39th Legislature (Sept. 14, 2009 to Oct. 8, 2009)

- 10. Subject to subrule 2(2), the 3rd Session of the 39th Legislature is to resume on Monday, September 14, 2009, and is to adjourn on Thursday, October 8, 2009.

September 22, 2009 — Conclusion of Second Reading on specified fall Bills

- 11. At 5:00 p.m. on Tuesday, September 22, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, put all questions required to conclude the Second Reading Stage on all specified fall Bills then at that stage. The questions must be decided without further debate or amendment.

October 1, 2009 — Completion of Committee Stage on specified fall Bills

- 12. Committee Stage on all specified fall Bills must be completed in sufficient time for the Committees considering the Bills to report them to the House on or before Thursday, October 1, 2009. If a Committee considering a specified fall Bill has not completed clause-by-clause consideration of the Bill by midnight on a day that fewer than 20 presenters are registered, for all Bills under consideration by the Committee, at the time that the Committee is scheduled to begin meeting that day, the following rules apply:
 - (a) Notwithstanding subrule 92(6), the Committee must sit beyond midnight to continue hearing presentations, if any, and to consider the Bills clause by clause.
 - (b) At 1:00 a.m., if presentations are still being heard, the Chair must interrupt the proceedings and commence clause-by-clause consideration of the Bills.
 - (c) At 2:00 a.m., any member of the Committee who wishes to move an amendment to a Bill after that time must file 20 copies of the amendment with the Clerk of the Committee, and the Clerk must distribute the amendment to the members of the Committee. After that time, an amendment may be moved only if copies of it were filed with the Clerk and distributed as required by this rule.

- (d) At 3:00 a.m., the Chair of the Committee must interrupt the proceedings and, without further debate or amendment (other than an amendment distributed as required by rule (c)), put every question necessary to complete clause-by-clause consideration of the Bills under consideration.
- (e) The Committee must report the Bills to the House at its next sitting. In the event that the Committee fails to report the Bills at that sitting, the Bills are deemed to be reported to the House, as amended by the Committee (if applicable), and the report is deemed to be received by the House at that sitting.

October 7, 2009 — Conclusion of Report Stage on specified fall Bills

13. At 5:00 p.m. on Wednesday, October 7, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, take all steps necessary to conclude Report Stage on all the specified fall Bills that are then at that stage.

If a motion for a Report Stage amendment was previously moved, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

The Speaker must allow each motion for a Report Stage amendment for which notice was given in accordance with subrule 138(6) to be moved. Immediately after the motion has been moved and spoken to by the mover of the motion, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

Subrule 138(7) does not apply.

October 8, 2009 — Conclusion of Concurrence and Third Reading on specified fall Bills

14. At 5:00 p.m. on Thursday, October 8, 2009, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, take all steps necessary to conclude Concurrence and Third Reading on

- (a) each specified fall Bill for which a Concurrence and Third Reading motion has previously been moved; and
- (b) each specified fall Bill for which a Concurrence and Third Reading motion may then be put under subrule 138(14), if the minister responsible for the Bill wishes to put the motion.

In the case of a Bill referred to in clause (a), the Speaker must put all questions necessary to dispose of the motion without further debate or amendment.

In the case of a Bill referred to in clause (b), the Speaker must allow the motion to be moved. Immediately after it is moved, the Speaker must put the question necessary to dispose of the motion without debate or amendment.

Royal Assent of all bills that have had Third Reading agreed to must take place before the House adjourns on that day.

At the conclusion of business on that day, the Speaker must adjourn the House without a motion for adjournment.

Priority of actions to be taken

15. Where

- (a) these Sessional Orders require the Speaker or a chairperson to take any action at a specified time; and
- (b) at the specified time, a point of order or a matter of privilege has been raised and is under consideration by the House or committee;

the point of order or matter of privilege is to be set aside, and no other point of order or matter of privilege may be raised, until the required action has been taken and all matters relating to the required action have been resolved.

Interruption of proceedings

16. Where these Sessional Orders require the Speaker or a chairperson to interrupt proceedings to take any action, the interruption is to take place and the action is to be taken whether or not the Orders of the Day have been called.

No deferral of vote

17. Subrule 14(4) does not apply to a division to be taken on a question required to be put under these Sessional Orders.

And a debate arising,

And the Question being put. It was agreed to.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD:

THAT Bill (No. 24) – The Colleges Amendment and Le Collège Universitaire de Saint-Boniface Amendment Act (College Degrees)/Loi modifiant la Loi sur les collèges et la Loi sur le Collège universitaire de Saint-Boniface (grades des collèges), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. HAWRANIK, FAURSCHOU and LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House then adjourned at 5:00 p.m. until 10:00 a.m., Tuesday, June 2, 2009.

Hon. George HICKES,
Speaker